



**PLATEFORME DE TRAVAIL ALU +
STABILISATEURS**

**FR Manuel d'instructions – Notice originale –
Instructions d'origine**

*Veuillez lire ce manuel d'instructions
attentivement et entièrement avant toute
utilisation*

**ALUMINIUM WORK PLATFORM +
STABILISERS**

EN Translation of the original instructions

*Please read this instruction manual carefully
and completely before use*

**PLATAFORMA DE TRABAJO DE ALUMINIO
+ ESTABILIZADORES**

ES Traducción de las instrucciones originales

*Lea atenta y completamente este manual de
instrucciones antes de utilizarlo*

Instructions de Sécurité

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1. Instructions Générales

1. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée** : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents
2. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés** : ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection. Contenir les cheveux longs. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé.
3. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
4. **Rechercher les pièces ou parties endommagées** : avant d'utiliser l'équipement, examiner soigneusement l'état des pièces, leur montage et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement l'utilisation finale. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
5. **Ne pas modifier l'équipement** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
6. **Confier la réparation de l'équipement à un spécialiste**
7. **Rester vigilant** : regarder ce que vous êtes en train de faire, se concentrer sur le travail faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'équipement lorsque vous êtes fatigué.
8. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.

2. Instructions Particulières

Important :



Les pieds doivent systématiquement être écartés au maximum et le système de verrouillage enclenché avant de monter sur la plateforme.

En cours d'utilisation, il est nécessaire de contrôler que les pieds restent écartés **au maximum**.

Le **dispositif de verrouillage** de sécurité ne doit pas présenter de déformation.

La plateforme de travail permet d'atteindre une hauteur supérieure mais ne doit pas devenir un poste de travail.

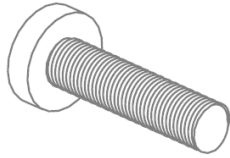
En cas de déplacement sur la plateforme, éviter les gestes brusques afin de ne pas générer de mouvement de balancier.

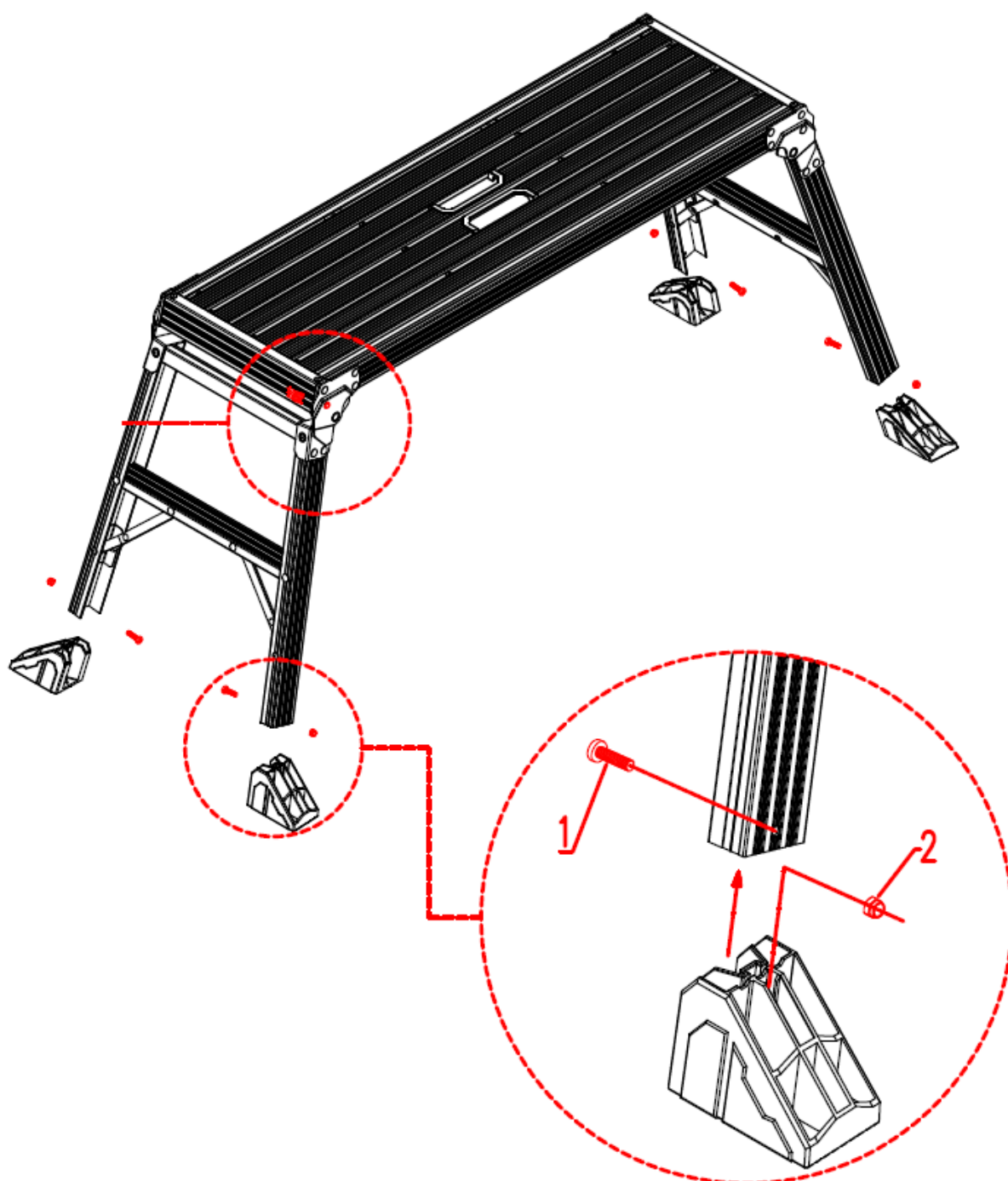
3. Caractéristiques Techniques

Matériau		Aluminium	
Dimensions de la plateforme	Avec les pieds ouverts L x l x H		122,8 x 52,7 x 50,0 cm
	Avec les pieds fermés L x l x H		96,5 x 52,7x 13,0 cm
	Plateau	Largeur	30,0 cm
		Longueur	93,0 cm
	Hauteur de la plateforme		50 cm
	Hauteur de la marche		23 cm
			
Poids		4,75 Kg	
Charge maximale autorisée		150 kg charge répartie sur la surface	



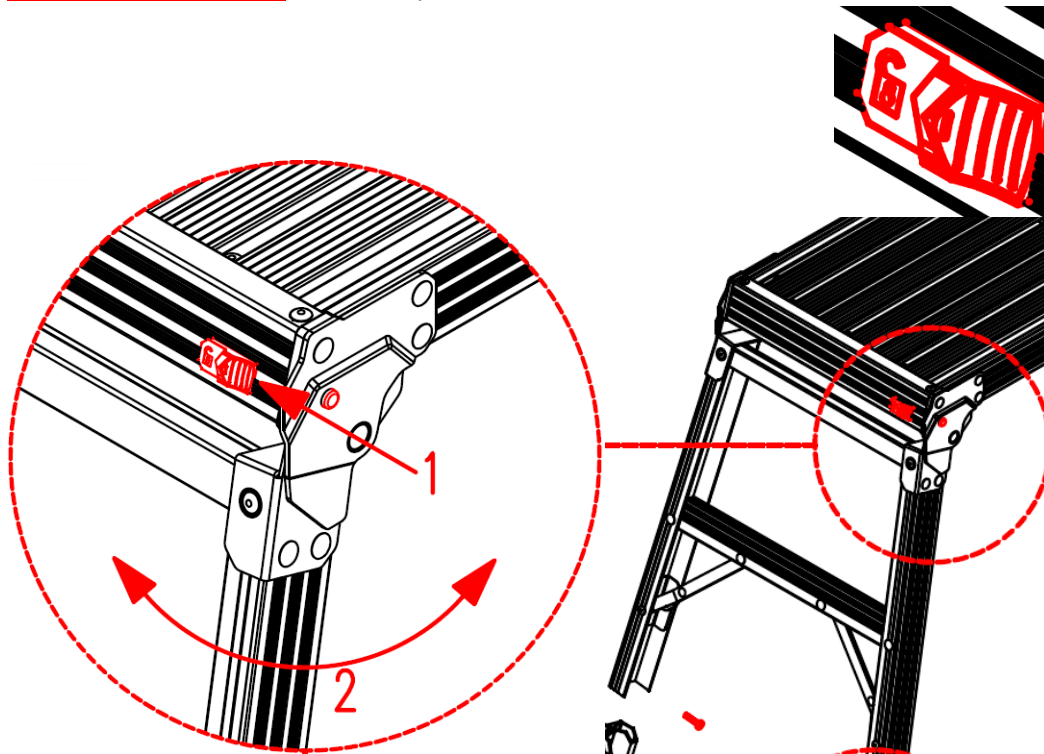
4. Vue Éclatée – Liste des pièces- Fixation des pieds

Désignation	1. Vis filetage M5x20	2. Écrous filetage M5
Quantité	4 pièces	4 pièces
		



5. Installation et utilisation

Pousser le loquet de sécurité en dépliant les pieds de la plateforme jusqu'en butée et jusqu'à verrouillage du loquet avant chaque utilisation.



6. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre équipement d'atelier contient de nombreux matériaux recyclables.

Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Safety instructions

Read all of these instructions before using this product and save this information

1. General instructions

1. **Keep a clean and orderly working area:** The working area must be visible from the working position. Messy areas and workbenches are conducive to accidents
2. **Wear suitable protective clothing and equipment:** Never wear loose clothing or jewellery, as they may be caught by moving parts. Protective gloves are recommended. Hold long hair. Non-slip shoes are recommended.
3. **Don't lean too much:** Maintain good support and stay in balance at all times.
4. **Cheque for damaged parts or parts:** Before using the equipment, carefully examine the condition of the parts, their fitting and any other conditions that may adversely affect end-use. Any part that is in poor condition must be repaired or replaced by an authorised service station unless otherwise indicated in this instruction manual.
5. **Do not modify the equipment:** No modification and/or conversion should be carried out. Use of ACCESSORIES or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
6. **Entrust the repair of the equipment to a specialist**
7. **Be vigilant:** Look at what you are doing, focuss on the job use common sense, and not use the equipment when you are tired.
8. **Warning:** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.

2. Special instructions

Important:



Always keep feet as far apart as possible and the locking system engaged before climbing on the platform.

During use, it is necessary to cheque that the feet remain **as far apart as possible**.

The Safety **LOCKING DEVICE** must not have any deformation.

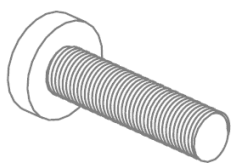
The work platform allows for a higher height but must not become a workstation.

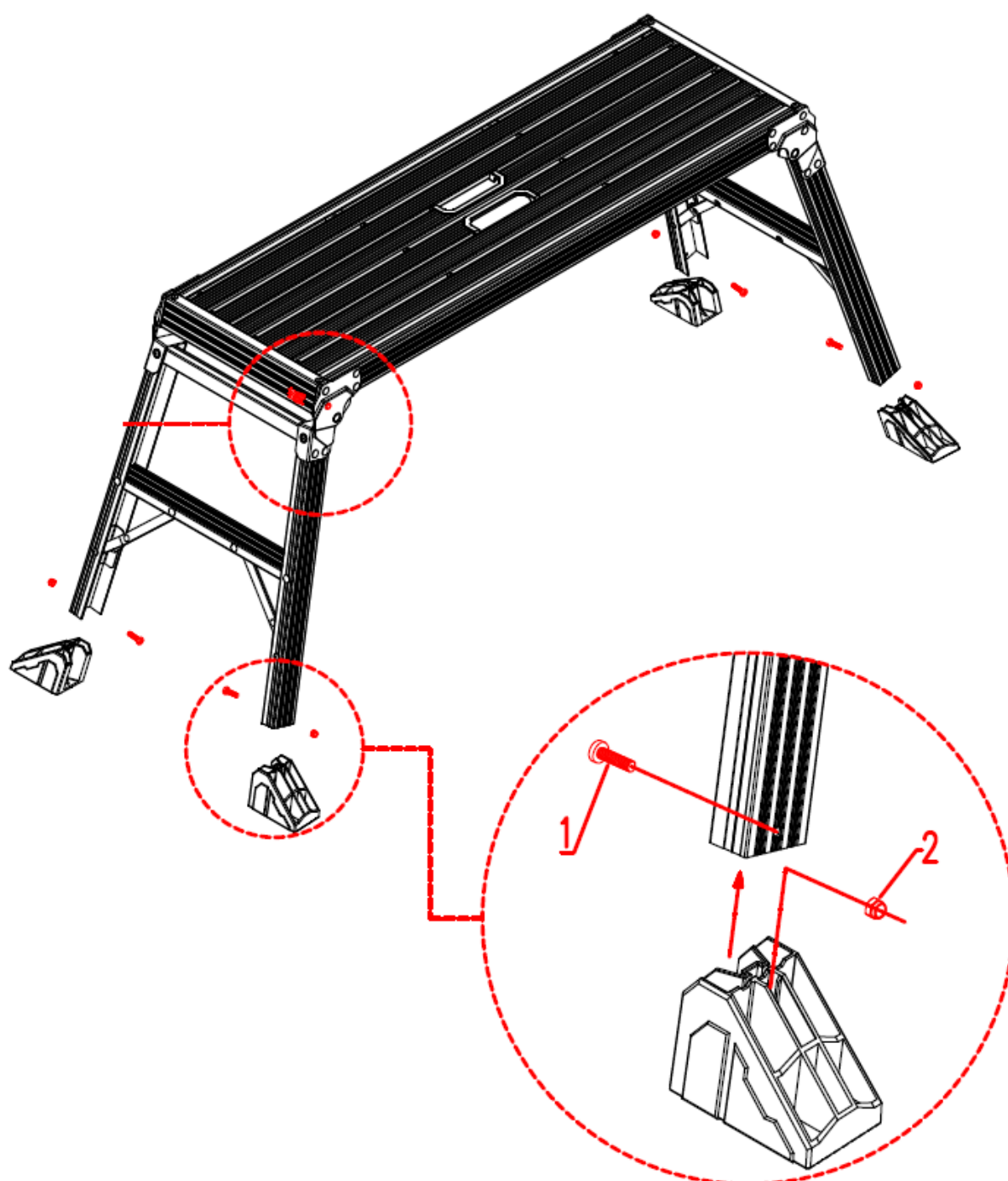
When moving on the platform, avoid abrupt movements to avoid generating dipper movement.

3. Technical specifications

Material		Aluminium	
Platform dimensions	With feet open L x W x H		122,8 x 52,7 x 50,0 cm
	With feet closed L x W x H		96,5 x 52.7x 13,0 cm
	Tray	Width	30,0 cm
		length	93,0 cm
	Platform height		50 cm
	Step height 		23 cm
Weight		4,75 kg	
Maximum permissible load		150 kg load distributed on the SURFACE	

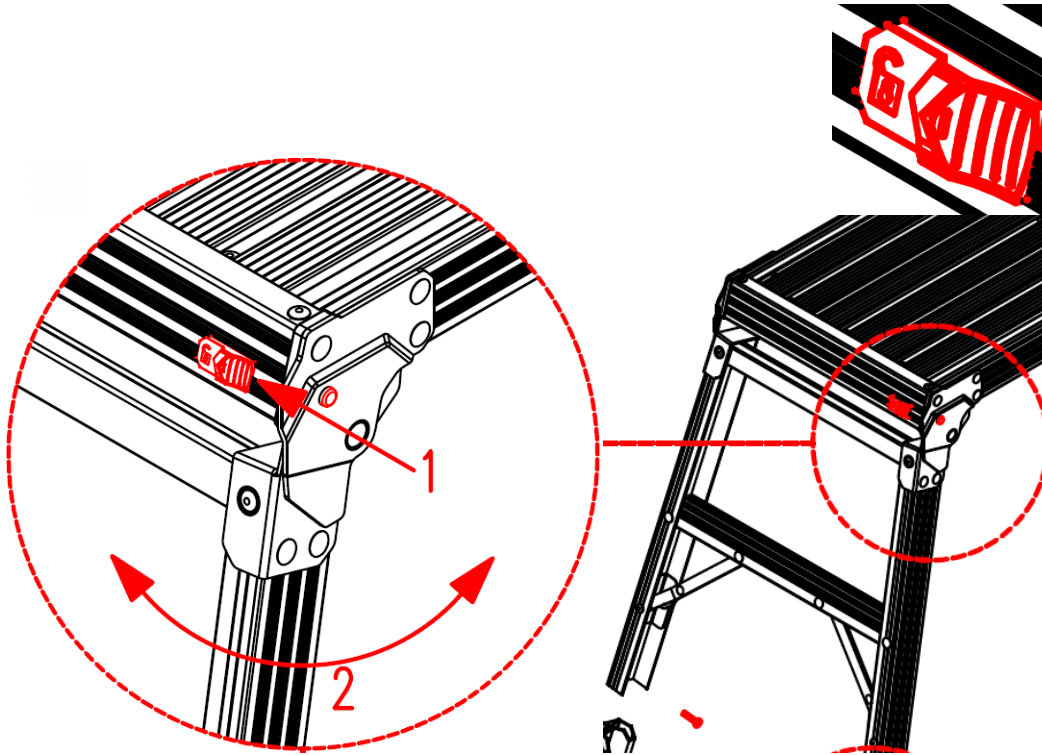
4. Exploded view – parts list – foot attachment

Designation	2. SCREW M5x20 thread	3. M5 thread nuts
Quantity	4 pieces	4 pieces
		



5. Installation and use

Push the safety latch by folding the platform legs all the way to the stop and until the latch locks before each use.



6. Product Warranty and Compliance

Warranty cannot be granted as a result of:

Abnormal use, improper handling, unauthorised modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-genuine parts or ACCESSORIES, work carried out by unauthorised personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the purchaser to whom it is responsible to exercise any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Please refer to our Terms and Conditions of Sales for warranty claims.

Environmental protection:

Your workshop equipment contains many recyclable materials.

Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

Instrucciones de seguridad

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información

1. Instrucciones generales

3. **Mantenga un área de trabajo limpia y ordenada:** El área de trabajo debe ser visible desde la posición de trabajo. Las áreas desordenadas y los bancos de trabajo son propensos a accidentes.
4. **Use ropa y equipo de protección adecuados:** Nunca use ropa o joyas sueltas, ya que pueden quedar atrapadas en partes móviles. Se recomiendan guantes protectores. Contiene cabello largo. Se recomiendan zapatos antideslizantes.
5. **No te inclines demasiado:** Mantén un buen soporte y equilibrio en todo momento.
6. **Compruebe si hay piezas o piezas dañadas:** Antes de usar el equipo, examine cuidadosamente el estado de las piezas, su montaje y cualquier otra condición que pueda afectar negativamente al uso final. Cualquier pieza en mal estado será reparada o reemplazada por una estación de servicio autorizada a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones.
7. **No modifique el equipo:** No se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos de los recomendados en este manual de instrucciones puede ocasionar lesiones personales.
8. **Confíe la reparación del equipo a un especialista**
9. **Manténgase alerta:** Observe lo que está haciendo, concéntrese en el trabajo use el sentido común y no use el equipo cuando esté cansado.
10. **Advertencia:** El uso de accesorios o accesorios distintos de los recomendados en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.

2. Instrucciones especiales

Importante:



Los pies siempre deben ser lo más anchos posible y el sistema de bloqueo se engancha antes de subir a la plataforma.

Durante el uso, es necesario comprobar que los pies permanezcan **lo más separados posible**.

El **bloqueo de seguridad** no se deformará.

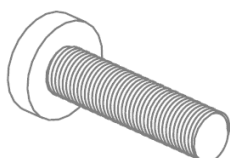
La plataforma de trabajo permite alcanzar una altura más alta, pero no debe convertirse en una estación de trabajo.

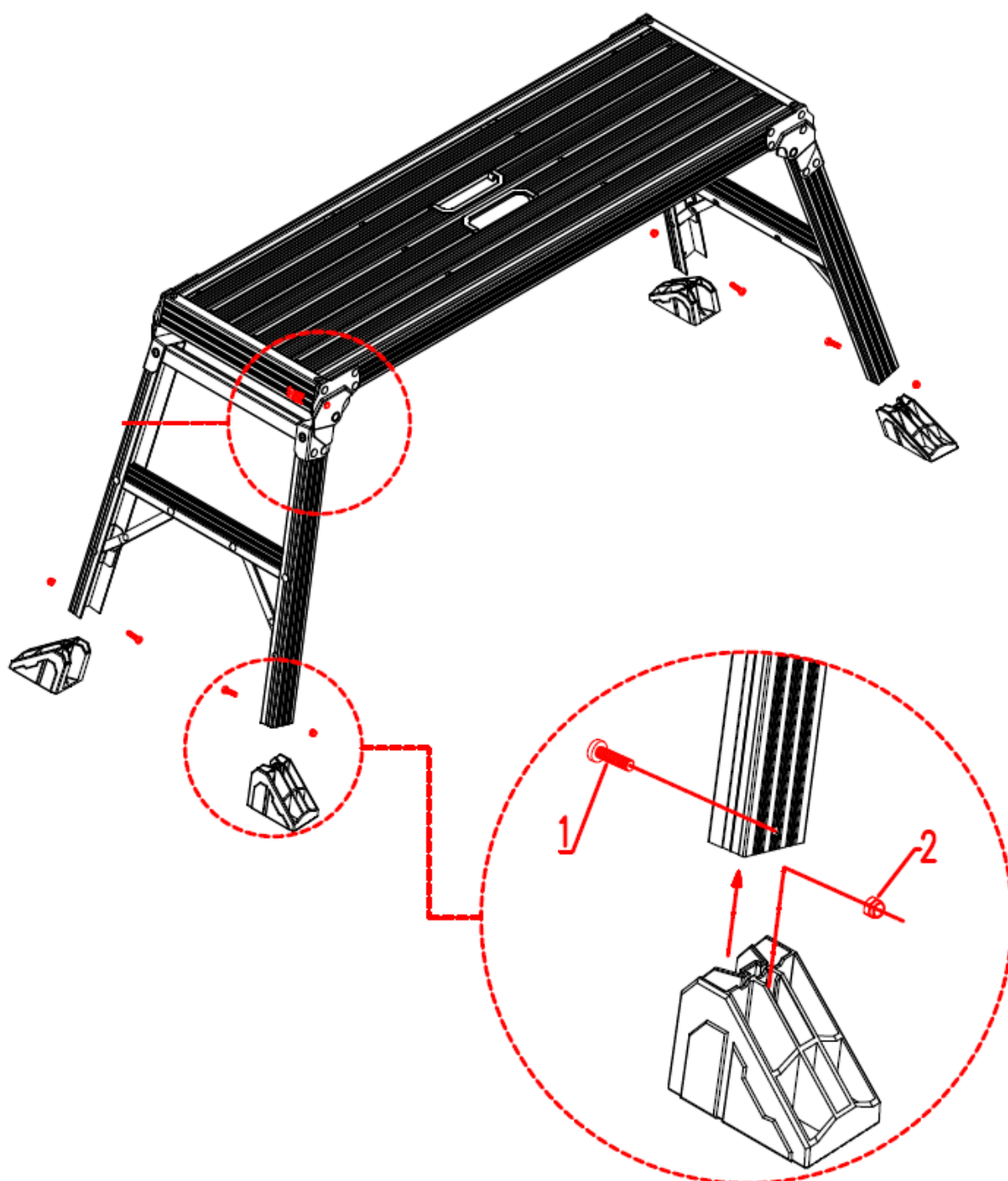
Al moverse sobre la plataforma, evite movimientos repentinos para no generar un movimiento de balanceo.

3. Especificaciones técnicas

Material		Aluminio	
Dimensiones de la plataforma	Con los pies abiertos L x W x H	122,8 x 52,7 x 50,0 cm	
	Con las piernas cerradas L x W x H	96,5 x 52.7x 13,0 cm	
	Bandeja	Anchura	30,0 cm
		Longitud	93,0 cm
	Altura de la plataforma		50 cm
	Altura del paso		23 cm
			
Peso		4,75 kg	
Carga máxima admisible		150 kg de carga distribuidos sobre la superficie	

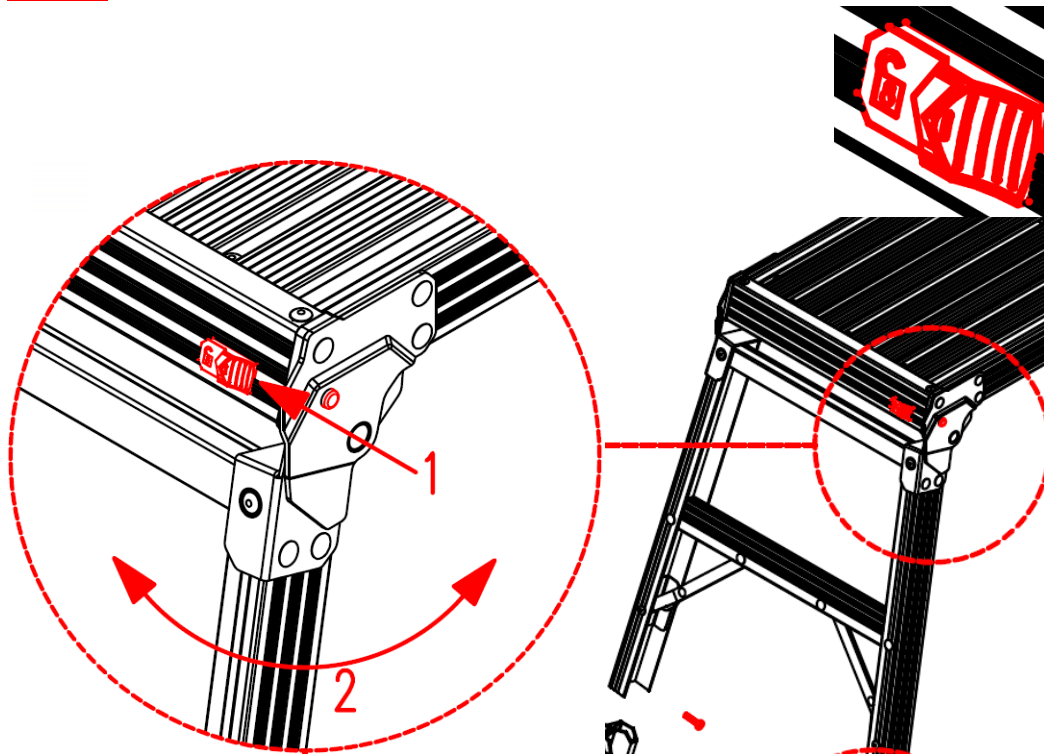
4.Vista explotada – Lista de piezas – Pies de montaje

Designación	4. Rosca de tornillo M5x20	4. Tuercas de hilo M5
Cantidad	4 piezas	4 piezas
		



5. Instalación y uso

Empuje el pestillo de seguridad desplegando los pies de la plataforma **a la parada y bloqueando el pestillo** antes de cada uso.



6. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no puede concederse de la siguiente manera:

Uso anormal, maniobras erróneas, modificaciones no autorizadas, defectos en el transporte, manipulación o mantenimiento, uso de piezas o accesorios no originales, trabajo realizado por personal no autorizado, falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluye su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas legales y plazos. Consulte nuestros Términos y Condiciones Generales de Venta para reclamaciones de garantía.

Protección del medio ambiente:

Su equipo de taller contiene muchos materiales reciclables.

Por favor, recicla en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.